

คำบอกกล่าวทางกฎหมาย

ถึงผู้ประกอบกิจการค้าที่ได้รับชำระด้วย Visa และ Mastercard ตั้งแต่วันที่ 1 มกราคม 2004 ถึงวันที่ 25 มกราคม 2019: คำบอกกล่าวเรื่องความตกลงระงับข้อพิพาทในการฟ้องคดีในนามกลุ่มบุคคลมูลค่าประมาณ 5.54–6.24 พันล้านดอลลาร์

คำบอกกล่าวเรื่องความตกลงระงับข้อพิพาทในการฟ้องคดีในนามกลุ่มบุคคลซึ่งได้รับมอบหมายอำนาจดำเนินการจากศาลแขวงสหรัฐฯ แห่งเขตตะวันออกของรัฐนิวยอร์ก

คำบอกกล่าวฉบับนี้ได้รับมอบอำนาจจากศาลแห่งนี้เพื่อแจ้งให้ท่านทราบเกี่ยวกับข้อตกลงในการระงับคดีพิพาทตามการฟ้องคดีในนามกลุ่มบุคคลที่อาจมีผลต่อท่าน คดีพิพาทนี้อ้างว่า Visa และ Mastercard โดยแยกต่างหากจากกัน และพร้อมด้วยธนาคารต่าง ๆ บางแห่งได้ละเมิดกฎหมายต่อต้านการผูกขาด และเป็นสาเหตุทำให้ผู้ประกอบกิจการค้าทั้งหลายต้องจ่ายค่าธรรมเนียมจำนวนสูงเกินกว่าควรสำหรับการยอมรับบัตรเครดิตและบัตรเดบิต Visa และ Mastercard รวมทั้งโดย:

- การตกลงในการจัดตั้ง นำไปใช้ และบังคับใช้กฎระเบียบต่าง ๆ เกี่ยวกับค่าธรรมเนียมผู้ประกอบกิจการค้า (ที่เรียกว่า *ค่าธรรมเนียมมาตรฐานสำหรับการแลกเปลี่ยน*)
- การจำกัดสิ่งให้ผู้ประกอบกิจการค้าสามารถทำได้เพื่อสนับสนุนให้ลูกค้าใช้รูปแบบการชำระเงินอื่น ๆ และ
- การดำเนินการดังกล่าวต่อเนื่องต่อไปหลังจากที่ Visa และ Mastercard ได้เปลี่ยนโครงสร้างองค์กรของตน

จำเลยกล่าวว่าพวกตนไม่ได้ทำสิ่งใดผิด พวกเขากล่าวว่าการปฏิบัติทางธุรกิจของตนถูกต้องตามกฎหมายและเป็นผลมาจากการแข่งขัน และดังนั้นจึงเป็นประโยชน์ทั้งกับผู้ประกอบกิจการค้าและผู้บริโภค ศาลแห่งนี้ยังไม่ได้ตัดสินความว่าใครเป็นฝ่ายถูกเพราะทั้งสองฝ่ายได้เห็นด้วยในความตกลงระงับข้อพิพาท ศาลแห่งนี้ได้ทำการอนุมัติการเบื้องต้นสำหรับความตกลงระงับข้อพิพาทนี้

ความตกลงระงับข้อพิพาท

ภายใต้ความตกลงระงับข้อพิพาท Visa, Mastercard, และจำเลยธนาคารได้ตกลงที่จะจัดกองทุนความตกลงระงับข้อพิพาทในนามกลุ่มบุคคลประมาณ 6.24 พันล้านดอลลาร์ เงินกองทุนเหล่านี้จะถูกหักออกจากบัญชีสำหรับผู้ประกอบกิจการค้าบางแห่งที่ถอนตัวออกจากกลุ่มบุคคลในความตกลงระงับข้อพิพาทตามกฎหมายข้อ 23(b)(3) แต่ไม่ว่าในกรณีใดที่การหักเงินจะมากกว่า 700 ล้านดอลลาร์ กองทุนความตกลงระงับข้อพิพาทในนามกลุ่มบุคคลสุทธิจะถูกใช้เพื่อชำระค่าเรียกร้องที่ถูกต้องของผู้ประกอบกิจการค้าที่รับบัตรเครดิตหรือบัตรเดบิต Visa หรือ Mastercard เมื่อใดก็ตามระหว่างวันที่ 1 มกราคม 2004 ถึง 25 มกราคม 2019

ความตกลงระงับข้อพิพาทนี้ก่อให้เกิดกลุ่มบุคคลในความตกลงระงับข้อพิพาทตามกฎหมายข้อ 23(b)(3) ดังต่อไปนี้: บุคคล ธุรกิจ และนิติบุคคลอื่น ๆ ทั้งหมดที่ยอมรับบัตรที่ประทับตราเครื่องหมาย Visa และ/หรือบัตรที่ประทับตราเครื่องหมาย Mastercard ในสหรัฐอเมริกาเมื่อใดก็ตามตั้งแต่วันที่ 1 มกราคม 2004 ถึง 25 มกราคม 2019 ยกเว้นกลุ่มบุคคลในความตกลงระงับข้อพิพาทตามกฎหมายข้อ 23(b)(3) จะไม่รวมถึง (ก) โจทก์ที่ถูกยกฟ้อง (ค) รัฐบาลสหรัฐอเมริกา (ค) จำเลยที่มีชื่อในการดำเนินคดีนี้หรือกรรมการ เจ้าหน้าที่ หรือสมาชิกในครอบครัวของตน หรือ (ง) สถาบันการเงินที่ได้ออกบัตรที่ประทับตราเครื่องหมาย Visa หรือบัตรที่ประทับตราเครื่องหมาย Mastercard หรือได้รับธุรกรรมของบัตรที่ประทับตราเครื่องหมาย Visa หรือธุรกรรมของบัตรที่ประทับตราเครื่องหมาย Mastercard เมื่อใดก็ตามตั้งแต่วันที่ 1 มกราคม 2004 ถึง 25 มกราคม 2019 โจทก์ที่ถูกยกฟ้องคือโจทก์ที่เคยได้รับความตกลงระงับข้อพิพาทมาก่อนแล้วและยกฟ้องคดีของตนเองต่อจำเลยและนิติบุคคลที่เกี่ยวข้องกับโจทก์เหล่านั้น หากท่านไม่แน่ใจว่าท่านอาจเป็นโจทก์ที่ถูกยกฟ้องหรือไม่ ท่านควรโทรไปที่ 1-800-625-6440 หรือไปที่ www.PaymentCardSettlement.com สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม

สิ่งที่ผู้ประกอบกิจการค้าจะได้รับจากความตกลงระงับข้อพิพาทนี้

ผู้ประกอบกิจการค้าทั้งหมดในกลุ่มบุคคลในความตกลงระงับข้อพิพาทตามกฎหมายข้อ 23(b)(3) ที่ไม่ได้ถอนตัวจากกลุ่มภายในกำหนดสิ้นสุดที่ระบุไว้ด้านล่างและการยื่นฟ้องเพื่อเรียกร้องยังคงมีผลตามกฎหมาย จะได้รับเงินจากกองทุนความตกลงระงับข้อพิพาทในนามกลุ่มบุคคล มูลค่าของการเรียกร้องแต่ละรายจะยึดตามค่าธรรมเนียมการแลกเปลี่ยนจริงหรือที่ประมาณการไว้ที่สามารถอ้างอิงได้สำหรับการธุรกรรมของการชำระเงินสดบัตร Mastercard และ Visa ตั้งแต่วันที่ 1 มกราคม 2004 ถึง 25 มกราคม 2019 การชำระเงินตามสัดส่วนให้กับผู้ประกอบการค้าที่ทำการยื่นฟ้องเพื่อเรียกร้องซึ่งยังคงมีผลตามกฎหมายสำหรับส่วนที่เป็นกองทุน

ความตกลงระงับข้อพิพาทในนามกลุ่มบุคคล จะยึดถือตามข้อกำหนดดังต่อไปนี้:

- จำนวนเงินในกองทุนความตกลงระงับข้อพิพาทในนามกลุ่มบุคคลหลังจากการหักเงินดังที่ได้อธิบายไว้ด้านล่าง
- การหักบัญชีสำหรับผู้ประกอบกิจการค้าบางแห่งที่ถอนตัวออกจากความตกลงระงับข้อพิพาทในนามกลุ่มบุคคล
- การหักเงินสำหรับค่าใช้จ่ายในการบริหารจัดการความตกลงระงับข้อพิพาทและการบอกกล่าว ภาษีที่เกี่ยวข้องกับกองทุนความตกลงระงับข้อพิพาทและค่าใช้จ่ายด้านภาษีที่เกี่ยวข้องอื่น ๆ และค่าตอบแทนสำหรับโจทก์ในนามกลุ่มบุคคลตามกฎหมายข้อ 23(b)(3) สำหรับการให้บริการของโจทก์ในนามของกลุ่มบุคคล ค่าธรรมเนียมและค่าใช้จ่ายของทนายความ โดยทั้งหมดนี้ตามที่ศาลได้อนุมัติ และ
- มูลค่ารวมทั้งหมดในสกุลเงินดอลลาร์ สำหรับการเรียกร้องที่ได้ยื่นฟ้องซึ่งยังคงมีผลตามกฎหมายทั้งหมด

ค่าธรรมเนียมและค่าใช้จ่ายของทนายความ และค่าตอบแทนการบริการสำหรับโจทก์ในนามของกลุ่มบุคคลตามกฎหมายข้อ 23(b)(3): สำหรับการู่งานที่ได้ดำเนินการจนกระทั่งการอนุมัติขั้นสุดท้ายของความตกลงระงับข้อพิพาทนี้โดยศาลแขวง ที่ปรึกษาคดีของกลุ่มบุคคลตามกฎหมาย 23(b)(3) จะร้องขอค่าธรรมเนียมของทนายความจากศาลแห่งนี้เป็นจำนวนเงินตามสัดส่วนที่สมควรตามเหตุผลจากกองทุนความตกลงระงับข้อพิพาทในนามกลุ่มบุคคล โดยสูงสุดไม่เกิน 10% ของกองทุนความตกลงระงับข้อพิพาท เพื่อตอบแทนทนายทั้งหมดและสำนักงานกฎหมายที่ร่วมทำงานในคดีนี้เป็นการร่วมฟ้องในนามกลุ่มนี้ สำหรับงานเพิ่มเติมเพื่อบริหารจัดการความตกลงระงับข้อพิพาท แจกจ่ายกองทุนความตกลงระงับข้อพิพาท และการดำเนินคดีในชั้นอุทธรณ์ใด ๆ ที่ปรึกษาคดีของกลุ่มตามกฎหมายข้อ 23(b)(3) อาจร้องขอเงินชดเชยตามอัตรารายชั่วโมงปกติ ที่ปรึกษาคดีของกลุ่มตามกฎหมายข้อ 23(b)(3) จะยังขอรับ (1) เงินค่าใช้จ่ายในการดำเนินคดีของตน (ซึ่งไม่รวมค่าใช้จ่ายในการบริหารจัดการความตกลงระงับข้อพิพาทหรือการบอกกล่าว) ไม่เกิน 40 ล้านดอลลาร์ และ (2) การชำระเงินคืนแก่หนึ่งในแปดของโจทก์ในนามของกลุ่มบุคคลตามกฎหมายข้อ 23(b)(3) ในค่าตอบแทนการบริการสำหรับการเป็นตัวแทนในความตกลงระงับข้อพิพาทในนามกลุ่มบุคคลตามกฎหมายข้อ 23(b)(3) โดยแต่ละรายไม่เกิน 250,000 ดอลลาร์

วิธีการร้องขอการจ่ายเงิน

ผู้ประกอบการค้าต้องกรอกแบบฟอร์มการเรียกร้องเพื่อรับการชำระเงิน หากท้ายที่สุดศาลได้อนุมัติความตกลงระงับข้อพิพาทนี้ และท่านไม่ได้เพิกถอนการฟ้องของตนจากกลุ่มบุคคลในความตกลงระงับข้อพิพาทตามกฎหมายข้อ 23(b)(3) ท่านจะได้รับแบบฟอร์มการเรียกร้องทางไปรษณีย์หรืออีเมล หรือท่านอาจขอแบบฟอร์มได้ที่: www.PaymentCardSettlement.com หรือโทรติดต่อ: 1-800-625-6440

สิทธิและทางเลือกทางกฎหมาย

ผู้ประกอบการค้าที่ได้เข้าร่วมในคดีพิพาทนี้มีสิทธิและทางเลือกตามกฎหมายดังที่ได้อธิบายไว้ด้านล่างนี้ ท่านสามารถ:

- ยื่นฟ้องเพื่อเรียกร้องการจ่ายเงิน** เมื่อท่านจะได้รับแบบฟอร์มการเรียกร้อง ท่านสามารถส่งได้ทางไปรษณีย์หรืออีเมล หรือยื่นทางออนไลน์ที่: www.PaymentCardSettlement.com
- ถอนตัวจากกลุ่มบุคคลในความตกลงระงับข้อพิพาทตามกฎหมายข้อ 23(b)(3)** หากท่านได้ถอนตัวจากคดีพิพาท ท่านสามารถฟ้องจำเลยได้ด้วยตนเองด้วยค่าใช้จ่ายของท่านเองหากท่านต้องการ หากท่านได้ถอนตัวจากคดีพิพาท ท่านจะไม่ได้รับเงินจากความตกลงนี้ หากท่านเป็นผู้ประกอบการค้าและต้องการถอนตัว ท่านต้องทำเอกสารคำร้องเป็นลายลักษณ์อักษร ใส่คำร้องดังกล่าวในซองจดหมาย และส่งคำร้องดังกล่าวที่มีตราไปรษณียการที่ชำระเงินล่วงหน้าแล้วและประทับตราไปรษณียการภายในวันที่ **23 กรกฎาคม 2019** หรือจัดส่งแบบข้ามคืนไปที่แสดงว่าจัดส่งภายในวันที่ **23 กรกฎาคม 2019** ไปยัง Class Administrator, Payment Card Interchange Fee Settlement, P.O. Box 2530, Portland, OR 97208-2530 เอกสารการร้องขอที่เป็นลายลักษณ์อักษรของท่านต้องมีการลงชื่อโดยบุคคลที่มีอำนาจในดำเนินการดังกล่าวและระบุข้อมูลทั้งหมดดังต่อไปนี้: (1) คำว่า "In re Payment Card Interchange Fee and Merchant Discount Antitrust Litigation" (2) ชื่อเต็ม ที่อยู่ หมายเลขโทรศัพท์ และหมายเลข

ประจำตัวผู้เสียภาษี (3) ผู้ประกอบการค้าที่ประสงค์ถอนตัวจากกลุ่มบุคคลในความตกลงระงับข้อพิพาทตามกฎหมายข้อ 23(b)(3) และตำแหน่งใดหรืออำนาจใดที่ท่านต้องการเพิกถอนสำหรับผู้ประกอบการค้านั้น และ (4) ชื่อธุรกิจ ชื่อแบรนด์ และที่อยู่ของร้านค้าหรือสถานที่ตั้งของการค้า ซึ่งเป็นการค้าที่ผู้ประกอบการค้าต้องการเพิกถอน นอกจากนี้คุณยังต้องระบุชื่อธุรกิจหรือชื่อแบรนด์ดังกล่าวหากมีตามสมควร: ชื่อทางกฎหมายของบริษัทแม่ (ถ้ามี) วันที่เริ่มรับตร Visa หรือ Mastercard (หากหลังจากวันที่ 1 มกราคม 2004) และสิ้นสุดลง (หากก่อนวันที่ 25 มกราคม 2019) ชื่อของธนาคารทั้งหมดที่รับธุรกรรมบัตร Visa หรือ Mastercard และหมายเลขประจำตัวผู้ประกอบกิจการค้าที่รับ

- คัดค้านความตกลงระงับข้อพิพาทนี้** กำหนดสิ้นสุดการคัดค้านคือวันที่ **23 กรกฎาคม 2019** เพื่อศึกษาวิธีการคัดค้าน กรุณาดูที่ www.PaymentCardSettlement.com หรือโทรติดต่อ 1-800-625-6440 หมายเหตุ: หากท่านถอนตัวจากกลุ่มบุคคลในความตกลงระงับข้อพิพาทตามกฎหมายข้อ 23(b)(3) ท่านจะไม่สามารถคัดค้านความตกลงระงับข้อพิพาทนี้ได้

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับสิทธิและตัวเลือกเหล่านี้ กรุณาดูที่: www.PaymentCardSettlement.com

หากศาลอนุมัติความตกลงระงับข้อพิพาทขั้นสุดท้าย

สมาชิกของกลุ่มบุคคลในความตกลงระงับข้อพิพาทตามกฎหมายข้อ 23(b)(3) ที่ไม่ได้เพิกถอนการเรียกร้องของตนภายในกำหนดสิ้นสุด จะมีภาระผูกพันตามเงื่อนไขของความตกลงดังกล่าว ซึ่งรวมถึงการเห็นพ้องที่จะไม่ทำการเรียกร้องใด ๆ กับฝ่ายที่ได้รับการปลดเปลื้องตามที่ระบุไว้ในข้อตกลงระงับคดี ไม่ว่าสมาชิกเหล่านั้นจะโดยนส่งการเรียกร้องเพื่อรับชำระเงินนี้หรือไม่ก็ตาม

ความตกลงระงับข้อพิพาทนี้จะเป็นวิธีการที่น่าพอใจในการจัดการกับความขัดแย้งและปลดเปลื้องการเรียกร้องโดยสมาชิกของกลุ่มเพื่อรับค่าตอบแทนเป็นเงินหรือคำสั่งศาลให้จำเลยหยุดการกระทำการต่อ Visa, Mastercard, หรือจำเลยอื่น ๆ การปลดเปลื้องจะป้องกันตามกฎหมายไม่ให้ดำเนินการเรียกร้องดังต่อไปนี้:

- การเรียกร้องที่มีพื้นฐานตามการดำเนินการและกฎที่ถูกกล่าวหาหรือยกขึ้นในการดำเนินคดีหรือที่อาจถูกกล่าวหาหรือยกขึ้นในการดำเนินคดีที่เกี่ยวข้องกับประเด็นนี้ ซึ่งรวมถึงการเรียกร้องใด ๆ ที่มีพื้นฐานตามค่าธรรมเนียมการแลกเปลี่ยน ค่าธรรมเนียมเครือข่าย ค่าธรรมเนียมส่วนลของผู้ประกอบกิจการค้า กฎไม่ลดราคา กฎการยอมรับทุกบัตรในเครือข่าย และการดำเนินการและกฎอื่น ๆ บางประการ การเรียกร้องเหล่านี้จะได้รับการปลดเปลื้องหากมีอยู่แล้วหรือจะเกิดขึ้นในอนาคตไม่เกินห้าปีนับจากที่ศาลอนุมัติความตกลงระงับข้อพิพาทและการระงับการอุทธรณ์ทั้งหมด
- การเรียกร้องที่มีพื้นฐานตามกฎหมายในอนาคตที่มีความคล้ายคลึงอย่างมีนัยสำคัญ – กล่าวคือ ไม่เปลี่ยนแปลงลักษณะสำคัญของกฎที่กล่าวถึงข้างต้น – เนื่องจากมีอยู่เมื่อได้รับการอนุมัติความตกลงระงับข้อพิพาทเบื้องต้น การเรียกร้องที่มีพื้นฐานตามกฎหมายที่คล้ายกันอย่างมีนัยสำคัญในอนาคตเหล่านี้จะได้รับการปลดเปลื้องหากได้รับไม่เกินห้าปีนับจากที่ศาลอนุมัติความตกลงระงับข้อพิพาทและการระงับการอุทธรณ์ทั้งหมด

การแก้ไขและปลดเปลื้องของความตกลงระงับข้อพิพาทในข้อเรียกร้องเหล่านี้มีเจตนาเพื่อให้สอดคล้องกับและไม่มีขอบเขตที่กว้างกว่ากฎหมายของรัฐบาลกลางเกี่ยวกับหลักการแสดงข้อเท็จจริงที่ต้องตรงกัน

การปลดเปลื้องจะ*ไม่*ยกเลิกการเรียกร้องดังต่อไปนี้:

- การเรียกร้องที่มีพื้นฐานตามการดำเนินการหรือกฎระเบียบซึ่งไม่สามารถถูกกล่าวหาหรือยกขึ้นในการดำเนินคดี
- การเรียกร้องที่มีพื้นฐานตามกฎหมายในอนาคตที่ไม่มีความคล้ายคลึงกันอย่างมีนัยสำคัญกับกฎที่เคยมีหรือได้รับการกล่าวหาหรือยกขึ้นในการดำเนินคดี
- การเรียกร้องใด ๆ ที่เกิดขึ้นเกินกว่าห้าปีนับจากที่ศาลอนุมัติความตกลงระงับข้อพิพาทและการระงับการอุทธรณ์ใด ๆ

นอกจากนี้การปลดเปลื้องยังจะมีผลในการยกเลิกการเรียกร้องที่คล้ายกันหรือทับซ้อนกันทั้งหมดในการดำเนินคดีอื่นใด ซึ่งรวมถึงแต่ไม่จำกัดเพียงการเรียกร้องที่อ้างถึงในการฟ้องคดีในนามกลุ่มบุคคลในชั้นศาลของรัฐแคลิฟอร์เนียที่กระทำขึ้นในนามของผู้ประกอบกิจการค้าชาวแคลิฟอร์เนียและบรรยายลักษณะตามคดี *Nuts for Candy v. Visa, Inc., et al.*, No. 17-01482 (ศาลสูงแห่งเทศมณฑลซานมาเทโอ) ตามข้อตกลงระหว่างคู่กรณีในคดี *Nuts for Candy* ภายใต้และเมื่อได้รับอนุมัติขั้นสุดท้ายของกลุ่มบุคคลในความตกลงระงับข้อพิพาทตามกฎหมายข้อ 23(b)(3) โจทก์ในคดี *Nuts for Candy* จะขอให้ศาลของรัฐแคลิฟอร์เนียยกฟ้องการดำเนินคดีใน *Nuts for Candy* ภายความของโจทก์ในคดี *Nuts for Candy* อาจรับเงินที่ตัดสินในคดี *Nuts for Candy* เป็นค่าธรรมเนียมทนายความที่ไม่เกิน 6,226,640.00 ดอลลาร์ และค่าใช้จ่ายที่ไม่เกิน 493,697.56 ดอลลาร์ ค่าธรรมเนียมหรือค่าใช้จ่ายใด ๆ ที่

สั่งในคดี *Nuts for Candy* จะได้รับเป็นกองทุนโดยแยกต่างหากและจะไม่ลดเงินกองทุนความตกลงระงับข้อพิพาทให้แก่สมาชิกในกลุ่มบุคคลในความตกลงระงับข้อพิพาทตามกฎหมายข้อ 23(b)(3)

การปลดเปลื้องจะ*ไม่*ให้ดำเนินการการเรียกร้องที่เป็นคำสั่งศาลให้จำเลยหยุดการกระทำกร หรือการเรียกร้องที่เป็นคำสั่งแสดงสิทธิของโจทก์ ซึ่งเป็นการยื่นยื่นสำหรับการเรียกร้องที่เป็นคำสั่งศาลให้จำเลยหยุดการกระทำกรที่ถูกอ้างในความตกลงระงับข้อพิพาทในนามกลุ่มบุคคลตามกฎหมายข้อ 23(b)(2) ซึ่งอยู่ในระหว่างพิจารณาในคดี *Barry's Cut Rate Stores, Inc., et al. v. Visa, Inc., et al.*, MDL No. 1720, Docket No. 05-md-01720-MKB-JO (“*Barry’s*”) การเรียกร้องคำสั่งศาลให้จำเลยหยุดการกระทำกรคือการเรียกร้องเพื่อห้ามหรือให้ดำเนินการบางอย่างซึ่งไม่รวมถึงการเรียกร้องให้ชำระเงิน เช่น ค่าเสียหาย การชดใช้ความเสียหาย หรือการคืนผลประโยชน์ที่ได้จากการกระทำผิด สำหรับการเรียกร้องดังกล่าวทั้งหมดที่เป็นคำสั่งชั่วคราวแสดงสิทธิของโจทก์หรือคำสั่งศาลให้จำเลยหยุดการกระทำกรในคดี *Barry’s* ผู้ประกอบกิจการค้าจะรักษาสหิทธิ์ทั้งหมดตามกฎหมายข้อ 23 ของกฎหมายกระบวนการทางแพ่งของรัฐบาลกลางซึ่งตนมีตัวแทนโจทก์ที่มีชื่อหรือสมาชิกของกลุ่มโดยไม่ปรากฏตัวในคดี *Barry’s* ยกเว้นผู้ประกอบกิจการค้าที่เหลืออยู่ในกลุ่มบุคคลในความตกลงระงับข้อพิพาทตามกฎหมายข้อ 23(b)(3) **จะปลดเปลื้อง**สิทธิของตนในการเริ่มต้นการดำเนินคดีใหม่และแยกต่างหากสำหรับระยะเวลาจนถึงห้า (5) ปีนับจากที่ศาลอนุมัติความตกลงระงับข้อพิพาทและหมดซึ่งการอุทธรณ์ทั้งปวง

นอกจากนี้การปลดเปลื้องยังจะไม่ป้องกันตามกฎหมายไม่ให้ดำเนินการเรียกร้องบางอย่างที่อ้างถึงในการบรรยายในการฟ้องคดีในนามกลุ่มบุคคลในคดี *B&R Supermarket, Inc., et al. v. Visa, Inc., et al.*, No. 17-CV-02738 (E.D.N.Y.) หรือการเรียกร้องตามข้อพิพาททางการค้ามาตรฐานบางอย่างที่เกิดขึ้นในการดำเนินธุรกิจตามปกติ

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการปลดเปลื้อง ให้ดูการบอกกล่าวทางไปรษณีย์ฉบับเต็มไปยังสมาชิกของกลุ่มบุคคลในความตกลงระงับข้อพิพาทตามกฎหมายข้อ 23(b)(3) และข้อตกลงระงับคดีที่: www.PaymentCardSettlement.com

การพิจารณาคดีของศาลเกี่ยวกับความตกลงระงับข้อพิพาทนี้

ในวันที่ **7 พฤศจิกายน 2019** จะมีการพิจารณาคดีของศาลเพื่อพิจารณาว่าจะอนุมัติความตกลงระงับข้อพิพาทที่เสนอหรือไม่ นอกจากนี้ การพิจารณาคดีนี้จะกล่าวถึงคำร้องขอของขอปรึกษาคดีของกลุ่มตามกฎหมายข้อ 23(b)(3) สำหรับค่าธรรมเนียมและค่าใช้จ่ายของทนายความ และค่าตอบแทนสำหรับโจทก์ในนามของกลุ่มบุคคลตามกฎหมายข้อ 23(b)(3) สำหรับการเป็นตัวแทนของผู้ประกอบกิจการค้าในคดี MDL 1720 ซึ่งถึงที่สุดในข้อตกลงการระงับคดีในนามกลุ่มบุคคล การพิจารณาคดีจะดำเนินการที่:

United States District Court for the Eastern District of New York
225 Cadman Plaza
Brooklyn, NY 11201

ท่านไม่จำเป็นต้องไปร่วมฟังการพิจารณาคดีของศาลหรือว่าจ้างทนายความ แต่ท่านสามารถที่ได้หากต้องการ ด้วยค่าใช้จ่ายของตนเอง ศาลแห่งนี้ได้แต่งตั้งบริษัทกฎหมายของ Robins Kaplan LLP, Berger Montague PC และ Robbins Geller Rudman & Dowd LLP เพื่อเป็นที่ปรึกษาคดีของกลุ่มตามกฎหมายข้อ 23(b)(3) ในการเป็นผู้แทนกลุ่มบุคคลในความตกลงระงับข้อพิพาทตามกฎหมายข้อ 23(b)(3)

หากมีข้อสงสัย

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับคดีนี้ (*In re Payment Card Interchange Fee and Merchant Discount Antitrust Litigation*, MDL 1720) ท่านสามารถ:

โทรติดต่อฟรี: 1-800-625-6440

ไปที่: www.PaymentCardSettlement.com

ส่งจดหมายไปที่เจ้าหน้าที่ธุรการงานกลุ่มบุคคล:

Payment Card Interchange Fee Settlement
P.O. Box 2530
Portland, OR 97208-2530
อีเมล: info@PaymentCardSettlement.com

กรุณาตรวจสอบที่ www.PaymentCardSettlement.com สำหรับข้อมูลล่าสุดที่เกี่ยวข้องกับความตกลงนี้หรือขั้นตอนการอนุมัติของความตกลงนี้

www.PaymentCardSettlement.com

1-800-625-6440 • info@PaymentCardSettlement.com